



---

## THE NORWEGIAN SCIENTIFIC ACADEMY FOR POLAR RESEARCH ANNUAL MEETING 2018

**Date:** Monday 26<sup>th</sup> November 2018  
**Location:** Det Norske Videnskaps-Akademi; Drammensveien 78, Oslo.  
**Time:** kl. 12:30 – 14.30

Chair: The President of the Norwegian Scientific Academy for Polar Research.

### **Agenda:**

1. Opening of the annual meeting.
2. Approval of the call and election of members to sign the protocol.
3. Presentation and discussion about Academy's general activities in 2017-2018.
4. Financial Statements and the Board's report.
5. Information about the Academy's financial situation.
6. Presentation of new members.
7. Elections.

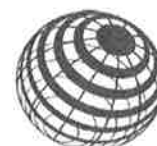
Documents for the Annual Meeting will be sent to all Academy members on November 15<sup>th</sup>, 2018. These will be also published in our website.

### **Please note:**

1. *Academy members who plan to participate in the Annual Meeting should notify the Academy's office manager: Jorge Kristiansen, e-mail [post@polar-academy.com](mailto:post@polar-academy.com), phone: (+47) 79023389/ +47 45519649.*
2. *If needed, Jorge may assist you with hotel reservations in Oslo but keep in mind that the Academy doesn't cover travel expenses for the participants.*
3. *The Board meeting will take place before the Annual from 09:30, academy members can participate as observers.*
4. *The Global Arctic Seminar, will take place after the Annual meeting, starting at 16:00*

Thor S. Larsen  
Secretary General

Jorge Kristiansen  
Office Manager



Regnskap 2017	Note	2017	2016
<b>INNTEKTER</b>			
Driftstilskudd	1	1 050 000	900 000
Andre inntekter		138 900	2 000
Sum driftsinntekter		1 188 900	902 000
<b>KOSTNADER</b>			
Lønns og sosiale kostnader	2	634 642	593 617
Øvrige driftskostnader	3	629 444	272 822
Sum driftskostnader		1 264 085	866 439
<b>DRIFTSRESULTAT</b>		<b>-75 185</b>	<b>35 561</b>
Finansinntekter		1 617	4 159
Finanskostnader			
Netto finansposter		1 617	4 159
<b>ÅRSRESULTAT</b>		<b>-73 568</b>	<b>39 720</b>
<b>Balanse pr 31.12.2017</b>			
<b>EIENDERLER</b>			
Anleggsmidler			
Bygninger	4	2 000 000	2 000 000
Sum anleggsmidler		2 000 000	2 000 000
OMLØPSMIDLER			
Beholdning bank		1 399 193	1 097 124
Debitorer			4 319
Sum omløpsmidler		1 399 193	1 101 443
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>3 399 193</b>	<b>3 101 443</b>
<b>GJELD OG EGENKAPITAL</b>			
Kreditorer		775 595	628 592
Annen kortsiktig gjeld	6	129 153	
Annen langsiktig gjeld	6	95 162	
Sum kortsiktig gjeld		999 910	628 592
<b>EGENKAPITAL</b>			
Grunnkapital		100 000	100 000
Innskutt egenkapital		1 000 000	1 000 000
Opptjent egenkapital		1 299 283	1 372 851
Sum egenkapital	5	2 399 283	2 472 851
<b>SUM GJELD OG EGENKAPITAL</b>		<b>3 399 193</b>	<b>3 101 443</b>



Longyearbyen, 08.03.2018

Anton G. Kjelaas  
President

Grete K. Hovelsrud  
Visepresident

Gudmund Hernes  
Styremedlem

Gunnar Sand  
Styremedlem

Pål Brekke  
Styremedlem

Hafald Ellingsen  
Styremedlem



## Noter til regnskapet Norges Vitenskapsakademi for Polarforskning

### Note 0: Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapslovens regler og er utarbeidet etter norske regnskapsstandarder og anbefalinger til god regnskapsskikk. Selskapet er ikke skattepliktig da selskapet ikke driver ervervsvirksomhet.

### Note 1: Driftstilskudd

Det er mottatt 100.000 fra Nansen Senteret, Norges Rederiforbund og NorSar; 150.000 fra Norges Teknisk-naturvitenskapelige Universitet, Universitetet i Nordland, Universitetet i Tromsø og fra Universitetet i Bergen. Det knytter seg ingen betingelser til de mottatte tilskuddene.

### Note 2: Lønn og sosiale kostnader

Selskapet har ingen egne ansatte. Selskapet er dermed ikke pliktig å ha pensjonsordning etter lov om tjenestepensjon. Selskapets lønnskostnader er viderefakturert fra UNIS AS og vises her som lønnskostnad for å skille dette fra eksterne kostnader utenfor konsernet.

### Note 3: Øvrige driftskostnader

	2017	2016
Driftskostnader bygg	356 451	30 998
Konsulenttjenester og sekretariat		65 443
Revisjonskostnader	15 100	
Reiser og kursavgifter	101 382	152 197
Forsikringer	-	15 089
Leiekostnader		
Annet	156 511	9 095
<b>Sum øvrige driftskostnader</b>	<b>629 444</b>	<b>272 822</b>

### Note 4: Bygninger

NVP har overtatt Det norske Svalbardselskaps lokaler i Longyearbyen for 2.000.000.. Bygningen er finansiert ved økonomisk bidrag fra Sparebanken Vest med 1.000.000 og ved lån fra Nansen Senteret på 1.000.000. Lånet fra Nansen Senteret var rentefritt og tilbakebetalt i sin helhet i løpet av 2011. Bidraget fra Sparebanken Vest er ført i balansen under innskutt egenkapital med hele beløpet. Nansen Senteret har pant i bygningen..

### Note 5: Egenkapital

	01.01.2017	Årets endring	31.12.2017
Innskutt EK:			
Aksjekapital	100 000		100 000
Innskutt EK	1 000 000		1 000 000
Sum innskutt egenkapital	1 100 000	-	1 100 000
Opptjent EK:			
Opptjent EK:	1 372 851	-73 568	1 299 283



---

Sum opptjent EK	1 372 851	-73 568	1 299 283
<b>Sum egenkapital</b>	<b>2 472 851</b>	<b>-73 568</b>	<b>2 399 283</b>

---

**Note 6: Gjeld**

Både den kortsiktige (129.153) og langsiktige (95.162) gjelden gjelder forskuddsbetalt husleie fra Better Moments AS, som leier NVPs eiendom og bygning ved Isdammen i Longyearbyen. Better Moments har lagt ut for en rekke reparasjoner og vedlikeholdsarbeider, og disse kostnadene avregnes løpende mot kontraktsfestet husleie. Av den totale gjelden pr 31.12.2017 på 220.500 er første tolv måneders regulerte husleie ført som kortsiktig gjeld, resten som langsiktig gjeld.



---

## Norges Vitenskapsakademi for Polarforskning (NVP) Styrets beretning for 2017

Norges Vitenskapsakademi for Polarforskning (NVP) ble stiftet 27. mars 2008. NVP er en ideell og alminnelig stiftelse med følgende formål:

- Fremme forskning og utdanning om og i polare områder.
- Stimulere til nasjonalt og internasjonalt samarbeid og tverrfaglighet innen polarforskning.
- Bidra til at kunnskap om polarområdene og de folk som holder til der formidles til nasjonale og internasjonale styringsorganer, næringsliv og offentligheten.
- Bidra til forståelse av miljø- og klimaforandringer og de menneskelige aktiviteter som påvirker og påvirkes av disse.
- Fremme bærekraftig utvikling på Svalbard og i nordområdene.
- Bidra til kompetanseoppbygging ved Universitetssenteret på Svalbard (UNIS) og i det øvrige polarforskningsmiljøet.

NVP er et internasjonalt akademi under norsk ledelse for noen av verdens ledende polarforskere. Akademiet er viktig som en del av norsk suverenitetsmarkering i Svalbardtraktatens ånd. Akademiet fungerer som et kontaktorgan for vitenskapelige disipliner som driver forskning og undervisning i Arktis og Antarktis. Akademiets vektlegging av tverrfaglig forskning og undervisning utfyller aktivitetene ved andre universiteter og forskningsinstitusjoner som tradisjonelt har en disiplinær karakter.

H.M. Kong Harald er Akademiets høye beskytter.

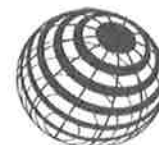
### Styre og ansatte.

Styret fikk følgende sammensetning ved valget i 2017:

- Anton G. Kjelaas (President) (2017-2018)
- Grete Hovelsrud (Visepresident) (2016-2018)
- Gudmund Hernes (styremedlem 2016-2018)
- Gunnar Sand (styremedlem 2016-2018)
- Pål Brekke (styremedlem 2017-2019)
- Harald Ellingsen (styremedlem på vegne av UNIS, 2016-2018)

Styret avholdt fire møter i 2017.

Stiftelsens daglige drift forestås av kontorleder som har kontor ved UNIS og av generalsekretæren i Oslo. Tilsyn med eiendommen Isdammen 1, som for tiden er utleiet til selskapet Better Moments i Longyearbyen, føres av kontorleder. Stiftelsen har ingen egne ansatte, men avlønninger og sosiale kostnader for kontorleder og generalsekretær



viderefaktureres vederlagsfritt fra UNIS. Generalsekretærens stilling blir lønnet i 20 % stilling og kontorleder i 40 % stilling. Kostnader med kontor, regnskap, innkjøp m.m. blir dekket vederlagsfritt av UNIS. Fordi UNIS er et aksjeselskap som er heleid av Kunnskapsdepartementet legges Statens regler for og kontroll av korrupsjon og innkjøp til grunn for driften av UNIS og dermed også for NVP. NVPs regnskaper blir revidert og revisjonsrapporter blir sendt Brønnøysundregisteret.

## Medlemmer.

Forslag til nye medlemmer vurderes av en innvalgskomite som fremmer innstilling overfor styret. Følgende nye medlemmer ble valgt inn i Akademiet i 2017:

- Boetius, Antje
- Borch, Odd Jarl
- Bourmistrov, Anatoli
- Fer, Ilker
- Kramvig, Britt
- Laberg, Jan Sverre
- Lovecraft, Amy Lauren
- Lynch, Amanda
- Nilsson, Annika
- Poppel, Birger
- Sagen, Hanne
- Schomacker, Anders
- Tennberg, Monica

Akademiet har i dag 148 personer som individuelle medlemmer og tre æresmedlemmer. Flere av medlemmene er utenlandske statsborgere spredt på 19 nasjonaliteter. Det norske medlemskapet favner hele Norge fra sør til nord, inkludert Svalbard. Akademiet har åtte institusjonelle medlemmer som bidrar til at Akademiet har en samfunnsrelevant og brukerorientert profil.

Kontakt med medlemmene er blitt styrket med bruk av en ny digital plattform for akademiet: en ny nettside, publisert i mai 2017, integrert med sosiale medialøsninger – Facebook og LinkedIn – og et nyhetsbrev med relevant informasjon som sendes minst en gang i måneden til akademiets medlemmer.

## Faglig aktivitet.

Akademiets statutter og strategien 2015 – 2020 vektlegger bærekraftig utvikling på Svalbard og i nordområdene, bidrag til kompetanseoppbygging ved UNIS og andre universiteter og utstrakt samarbeid med norske og utenlandske institusjoner. Strategien 2015 - 2020 har følgende «mission» (på engelsk): «*The Norwegian Scientific Academy for Polar Research*



*(NVP), founded in March 2008, is the world's only scientific academy devoted to polar research, education and development. NVP has a bipolar perspective (Arctic and Antarctic), is interdisciplinary in approach, international in effort, collaborative in solution, knowledge based in contribution, and independent in work..."*

Med en internasjonal medlemsmasse som favner så å si alle fagområder og med en betydelig kompetanse og erfaring har Akademiet unike muligheter til å stimulere flerfaglig og tverrfaglig forskning og undervisning samt bidra med utredninger og til samarbeid på tvers av interessefelt og landegrenser. Akademiets faglige tilnærminger utfyller aktivitetene ved andre universiteter og forskningsinstitusjoner i inn- og utland som tradisjonelt har en disiplinær karakter. Økende internasjonal interesse for Arktis og Antarktis stiller NVP og andre fagmiljøer overfor spesielle utfordringer, men også mange muligheter. Klimaendringer er spesielt tydelige i Arktis, ikke minst i Polhavet der endringer i isutbredelse og isdekke er omfattende. Dette vil få store konsekvenser bl.a. for skipsfart, fiske og petroleumsvirksomhet og for nasjonale og internasjonale forvaltningsregimer. NVP erkjennelse av dette framgår av vår strategi 2015 – 2020. I samarbeid med våre medlemmer, med forskningsinstitusjoner og med næringslivet kan akademiet yte viktige bidrag for å realisere Nordområdestrategiens ambisjoner om «...å plassere Norge i front internasjonalt når det gjelder utvikling av kunnskap om, for og i nordområdene».

Akademiet arrangerer jevnlig symposier/ seminarer i tilknytning til årsmøtene der tverrfaglige temaer vektlegges. Under årsmøtet i Trondheim i november 2017 ble det arrangert et fagseminar i samarbeid med NTNU og Norges Tekniske Vitenskapsakademi. Forskere og prosjektledere med ledende nasjonale og internasjonale roller holdt forelesninger om aktuelle temaer knyttet til forskning og feltarbeid i Polhavet.

Akademiet er medlem av University of the Arctic som gir adgang til et stort nettverk med muligheter for å utvikle undervisningstilbud og forskningsprosjekter i samarbeid med «like-minded» institusjoner.

## **NVPs sommerskoler på Svalbard.**

NVP har i samarbeid med Universitetssenteret på Svalbard (UNIS) og Nansensenteret (NERSC) arrangert internasjonale sommerskoler for PhD og Post-doc kandidater i Longyearbyen hvert annet år siden 2011. Sommerskolene er tverrfaglige med fokus på dagsaktuelle og tverrfaglige utfordringer i polarområdene. Målgruppen er unge forskere på doktorgradsnivå. I tillegg til støtte fra samarbeidspartnerne nevnt over ble sommerskolen 2013 støttet av UD og sommerskolen 2015 av University of the Arctic.

Sommerskolen 2017 med tittelen «*The Arctic Ocean and the marginal Ice Zone (MIZ)*» ble arrangert i samarbeid med og støttet økonomisk fra NVP, Nansen Scientific Society, og





Norges Forskningsråd. Sommerskolen 2017 fikk også «in-kind» støtte til forelesninger, reise og opphold m.m. (i alfabetisk rekkefølge) fra Akvaplan-niva AS, Canadian International Arctic Centre, European University at St. Petersburg, Fridtjof Nansen Institutt, NERSC, Nord-Universitetet, Norsk Polarinstitutt, Russian Geographical Society (RGS), Russian State Hydrometeorological University, UiT-Norges Arktiske Universitet, University of Connecticut og UNIS.

Sommerskolen ble annonsert gjennom akademiets egen nettside og via flere samarbeidspartneres nettsider samt via andre relevante institusjoner og sosiale mediekkanaler. Akademiet mottok 62 søknader til sommerskolen innen fristen. Etter NVPs og UNIS sine vurderinger ble 26 studenter invitert til å delta. Sommerskolen ble gjennomført i perioden 31.07 til 06.08 i Longyearbyen. Både lokalene til UNIS og NVP ble brukt til forelesninger, gruppearbeid og workshops.

Under sommerskolen 2017 deltok 23 studenter (4 master studenter, 14 PhD kandidater og 5 PostDoc) fra 12 ulike land. Undervisningsaktivitetene omfattet 55 timer med forelesninger, gruppearbeid og interaktive workshops, som var forberedelser til en studentrapport. Denne skal i ettertid bli bearbeidet til en interdisiplinær «peer review» publiserbar artikkel. Undervisningsprogrammet inneholdt 23 presentasjoner/ forelesninger som ble holdt av 13 gjesteforelesere. To av disse forelesningene var åpne for UNIS studenter/ ansatte og Longyearbyens befolkning. Fire forelesninger ble avholdt sammen med studenter fra UNIS kurset *AGF-219 Shipping in the Arctic*.

NVP bruker samme type format for kursevaluering som UNIS bruker for sine kurs. Evalueringsrapporten for sommerskolen 2017 har mange gode tilbakemeldinger fra deltagerne.

Deltagerne har nå skrevet en rapport basert på årets tema med turisme som hovedsak. Rapporten er publisert på Akademiets nettside og skal legges til grunn for en eller flere artikler.

Under fjorårets Svalbard Science Conference deltok akademiet med posteren: *“Interdisciplinary education and research in Svalbard”* som fortalte om sommerskolene og om resultater siden 2011.

## **Økonomi og eiendom.**

Akademiet hadde i 2017 inntekter på til sammen NOK 1.190.517. Herav utgjør NOK 1.050.000 driftsbidrag, hver på NOK 150.000 fra Universitetet i Bergen, UiT Norges Arktiske Universitet, Nord Universitet, NTNU og UNIS og bidrag hver på NOK 100.000 fra Nansen Environmental and Remote Sensing Center (NERSC), Norges Rederiforbund og NORSAR.



Husleieinntekter fra eiendommen Isdammen 1 utgjør NOK 122.400. Øvrige inntekter på NOK 16.500 er knyttet til utbytte fra Gjensidige, diverse refusjoner og salg av stoler. Finansinntekter post utgjør NOK 1.617

Driftskostnadene summerte seg i 2017 til NOK 1.264.085 mot NOK 866.439 i 2016. De største kostnadspostene var NOK 634.642 i lønn og sosiale kostnader. Øvrige driftskostnader beløp seg til NOK 629.444 mot NOK 272.822 i 2016. Regnskapet viser et driftsmessig underskudd for 2017 på NOK 75.185 mot et overskudd på NOK 35.561 i 2016. Avvik fra budsjettet og underskudd forklares av justeringer knyttet til UNIS sitt institusjonelle medlemskap og registrering av husleie og oppgraderinger av bygningen Isdammen 1. Etter finansposter viser årsresultatet i 2017 et underskudd på NOK 73.568

Styret ser en ytterligere styrking av kapitalbasen som en prioritert oppgave i kommende år.

Regnskapet er gjort opp under forutsetning av fortsatt drift.

## Miljø.

Stiftelsens virksomhet forurensrer ikke det ytre miljø.



Anton G. Kjelaas



Grete Hovelsrud



Gudmund Hernes



Gunnar Sand



Pål Brekke



Harald Ellingsen





PricewaterhouseCoopers AS

Attn: John Giæver

Postboks 6128

9291 Tromsø

## Uttalelse fra ledelsen

Dette brevet sendes i forbindelse med deres revisjon av årsregnskapet for Norges Vitenskapsakademi for Polarforskning for året som ble avsluttet den 31. desember 2017 med det formål å kunne konkludere om hvorvidt årsregnskapet i det alt vesentlige gir et rettviseende bilde i samsvar med det/de rammeverk for finansiell rapportering som angis i årsregnskapet.

Vi bekrefter etter beste evne og overbevisning at:

### *Regnskap og bokføring*

- Vi har oppfylt vårt ansvar for å påse at selskapets regnskap og formuesforvaltning er gjenstand for betryggende kontroll, herunder slik intern kontroll som vi finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et regnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil. Vi har videre oppfylt vårt ansvar for utarbeidelsen av årsregnskapet, som fastsatt i vilkårene for revisjonsoppdraget, og mener at årsregnskapet gir et rettviseende bilde i samsvar med det/de rammeverk for finansiell rapportering som angis i årsregnskapet.
- Viktige forutsetninger som er brukt av oss ved utarbeidelsen av regnskapsestimer, herunder regnskapsestimer målt til virkelig verdi, er rimelige.
- Det er tatt tilstrekkelig hensyn til og opplyst om forhold til nærstående parter og transaksjoner med disse i overensstemmelse med kravene i det/de rammeverk for finansiell rapportering som angis i årsregnskapet.
- Alle hendelser etter datoen for årsregnskapet og forhold som medfører korrigerende eller omtale, er korrigert eller omtalt.
- Vi har oppfylt vårt ansvar for å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge, og har gitt revisor all relevant informasjon i denne sammenhengen.
- Vi mener virkningen av ikke-korrigert feilinformasjon er uvesentlig, både enkeltvis og samlet for årsregnskapet sett som helhet.

### *Opplysninger som er gitt*

- Vi har gitt revisor:



- Tilgang til alle opplysninger, som vi har kjennskap til, som er relevante for utarbeidelsen av årsregnskapet, som regnskapsregistreringer, dokumentasjon og andre saker,
  - tilleggsopplysninger som revisor har bedt om fra oss for revisjonsformål, og
  - ubegrenset tilgang til personer i selskapet som det etter revisors vurdering er nødvendig å innhente revisjonsbevis fra.
- Alle transaksjoner er registrert i regnskapsposter og reflektert i årsregnskapet.
  - Vi har gitt revisor opplysninger om resultatene av vår vurdering av risikoen for at årsregnskapet kan inneholde vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter.
  - Vi har gitt revisor alle opplysninger om eventuelle misligheter eller mistanker om misligheter som vi er kjent med og som kan ha påvirket selskapet, og som involverer:
    - ledelsen,
    - ansatte som har en betydningsfull rolle i intern kontroll, eller
    - andre hvor misligheten kunne hatt en vesentlig virkning på årsregnskapet.
  - Vi har gitt revisor alle opplysninger om eventuelle påstander om misligheter eller mistanke om misligheter som kan ha påvirket selskapets regnskap og som er kommunisert av ansatte, tidligere ansatte, analytikere, tilsynsmyndigheter eller andre.
  - Vi har gitt revisor opplysninger om alle kjente tilfeller av manglende overholdelse eller mistanke om manglende overholdelse av lover og forskrifter som kan ha betydning for utarbeidelsen av årsregnskapet.
  - Vi har gitt revisor opplysninger om identiteten til selskapets nærstående parter og alle forhold til nærstående parter og transaksjoner med disse som vi er kjent med.
  - Vi har på tilbørlig måte regnskapsført eller opplyst om alle forpliktelser, herunder rettstviser, både aktuelle og latente, og har i notene til regnskapet gitt opplysninger om alle garantier avgitt til tredjeparter.
  - Selskapet har tilfredsstillende hjemmel til alle eiendeler, og det er ingen pantsettelse av eller heftelser på selskapets eiendeler, med unntak av dem som fremgår av notene til regnskapet.

Øk. ansvarlig

Til styret i Stiftelsen Norges Vitenskapsakademi for Polarforskning

## *Uavhengig revisors beretning*

### *Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet*

---

#### *Konklusjon*

Vi har revidert Stiftelsen Norges Vitenskapsakademi for Polarforskning årsregnskap som viser et underskudd på kr 73 568. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2017, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av stiftelsens finansielle stilling per 31. desember 2017, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

---

#### *Grunnlaget for konklusjonen*

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av stiftelsen slik det kreves i lov og forskrift, og har oppfylt våre øvrige etiske plikter i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

---

#### *Styrets ansvar for årsregnskapet*

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til stiftelsens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

---

#### *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller

samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

Som del av en revisjon i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og anslår vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i årsregnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av intern kontroll.
- opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av stiftelsens interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på hensiktsmessigheten av ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen ved avleggelsen av årsregnskapet, basert på innhentede revisjonsbevis, og hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om stiftelsens evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifiserer vår konklusjon om årsregnskapet. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet inntil datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at stiftelsen ikke fortsetter driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen og til hvilken tid revisjonsarbeidet skal utføres. Vi utveksler også informasjon om forhold av betydning som vi har avdekket i løpet av revisjonen, herunder om eventuelle svakheter av betydning i den interne kontrollen.

## Uttalelse om øvrige lovmessige krav

---

### *Konklusjon om registrering og dokumentasjon*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag ISAE 3000 *Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon*, mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av stiftelsens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

---

### *Konklusjon om forvaltning*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendige i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag ISAE 3000, *Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon*, mener vi stiftelsen er forvaltet i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Tromsø, 15. juni 2018

**PricewaterhouseCoopers AS**

A handwritten signature in purple ink that reads 'John Giæver'.

John Giæver

Statsautorisert revisor





# Brønnøysundregistrene

Organisasjonsnr: 993 108 421  
NORGES VITENSKAPSAKADEMI FOR POLARFORSKNING  
Postboks 156  
9171 LONGYEARBYEN

Deres ref.	Vår ref.	Dato
AR283139806	2018928873	10.10.2018

## Bekreftelse på mottatt og godkjent årsregnskap for regnskapsåret 2017

Vi har den 08.10.2018 mottatt og godkjent årsregnskapet.  
Årsregnskapet er nå offentlig tilgjengelig, jf. regnskapsloven § 8-1.

Du må kontrollere at de registrerte data er korrekte:

Årsregnskapet for regnskapsåret 2017 omfatter perioden fra 01.01.2017 til 31.12.2017.

Enheten er i denne perioden ikke registrert som morselskap i konsern.

Hvis opplysningene ikke stemmer, ber vi om å bli kontaktet.

Du kan klage på dette vedtaket, jf. forvaltningsloven § 28. Klagefristen er tre uker fra vedtaket kom fram til deg, jf. forvaltningsloven § 29. Klagen skal sendes skriftlig til Regnskapsregisteret. Det må fremgå hvilket vedtak du klager på og klagen må være begrunnet, datert og undertegnet av klager, jf. forvaltningsloven § 32.

Med hilsen  
Brønnøysundregistrene - Regnskapsregisteret



---

# Forslag fra valgkomiteen til nye styre- og komiteemedlemmer på Norsk Vitenskapsakademi for Polarforskning 2018

---

Valgkomiteen har gått gjennom medlemskapene i styret, medlemskomiteen og valgkomiteen og sett på de av medlemmene som er på valg. I styret er alle unntatt Pål Brekke på valg. I medlemskomiteen er Snorre Olaussen og Bjørn Kaltenborn på valg og i valgkomiteen er Stein Sandven på valg. Valgkomiteen mener det er viktig å opprettholde kontinuitet og der folk har gjort en god jobb har vi stort sett foreslått forlengelse.

President Anton Kjelaas har uttrykt at han ikke ønsker å fortsette i den rollen, men er villig til å påta seg andre oppgaver i akademiet

Valgkomiteen hadde møte på Svalbard 20/10-2018, med Rolf Langvatn og Bo Andersen. Stein Sandven er det diskutert med etter møtet. Alle innstillingene kan derfor uttales som enstemmige. De innstilte til rollene er forespurgt og de innstilte er positive til å tre inn i de foreslåtte rollene.

Begrunnelsene er videre enn det som er ført opp under, her er kun enkelte stikkord ført opp som resultat av valgkomiteens diskusjon.

## Medlemmer til styret

### 1. Grete Hovelsrud – President (2018-2020)

**Forslagsstillere:** Valgkomiteen

**Begrunnelse:** Grete har vært visepresident og valgkomiteen ser det som naturlig at hun går inn i rollen som president.

### 2. Gunnar Sand – Styremedlem (2018 – 2020)

**Forslagsstillere:** Valgkomiteen

**Begrunnelse:** Gunnar er viktig blant annet fordi han er viktig i forhold til å markedsføre akademiet utad og bør etter valgkomiteens mening få hovedansvaret for å utvikle en markedsstrategi for akademiet.

### 3. Gudmund Hernes – Styremedlem (2018 – 2020)



**Forslagsstillere:** Valgkomiteen

**Begrunnelse:** Gudmund er sentral i forhold til de nasjonale politiske kontaktene og vil fortsette med dette i rollen som styremedlem.

## 4. Harald Ellingsen – Styremedlem (2018 – 2020)

**Forslagsstillere:** Valgkomiteen

**Begrunnelse:** Harald sitter i styret som ex-officio knyttet til hans rolle som direktør ved UNIS. Valgkomiteen ser denne rollen som ytterst viktig fordi det knytter akademiets tett opp mot aktiviteten på Svalbard.

## 5. Bjørn Kaltenborn – Styremedlem (2018 – 2020)

**Forslagsstillere:** Valgkomiteen

**Begrunnelse:** Bjørn har gjort en god jobb i medlemskomiteen og valgkomiteen mener hans arbeidsinnsats vil være viktig for styrets arbeid og at han sikrer bredden i styrets kompetanse.

## Medlemmer til medlemskomiteen

### 6. Dag Lorentzen – Nye medlemmer komiteen (2018 – 2020)

**Forslagsstillere:** Valgkomiteen

**Begrunnelse:** Dags deltakelse vil sikre den faglige bredden i komiteen

### 7. Anton Kjelaas – Nye medlemmer komiteen (2018 – 2020)

**Forslagsstillere:** Valgkomiteen

**Begrunnelse:** Anton vil bringe lang erfaring og kunnskap til miljøet inn i komiteen.

### 6. Stein Sandven – Valg komiteen (2018 – 2020)

**Forslagsstillere:** Valgkomiteen

**Begrunnelse:** Steins videre deltakelse sikrer kontinuitet i arbeidet og sikrer bredden i komiteens kunnskapsområde.